

Fahrzeugmarken	AUTOMAT, COSMOS, DKW, EXPRESS, VICTORIA, WALCO		
Hersteller des Rahmens	NUERNBERGER HERCULES WERKE GmbH, Nürnberg / BRD	Typ	621 CH
Hersteller des Motors	FICHEL & SACHS AG, Schweinfurt / BRD		
Erkennungsmerkmale	Typ "621 CH" Art. "442" auf Hersteller-Plakette "621" vor Rahmen-Nummer		
Herstellerplakette	Fahrzeugmarke vorn am Lenkkopf		
Rahmennummer	rechts, seitlich am Motorträger		
Typenscheinnummer	rechts, am Lenkkopf		
Motorkezeichen	vorn, am Lenkkopf		
Ab Rahmennummer	"503/2 BL-CH" links, oben auf Lüfterhaube (Plakette)	Gepr. Fahrzeug	621 200 002
Hauptimporteur	621 200 001 JEKER, HAEFELI + CIE, AG, 4710 Balsthal		

BAUART DES FAHRZEUGS

BAUART DES FAHRZEUGS		MOTOR			
Bauart des Rahmens	Rohrrahmen, v= Teleskopgabel	Marke	SACHS	Typ	503/2 BL-CH
Getriebe	mechanisch	Bohrung	38	Hub	42
Anzahl Gänge	2	Hubraum	47,6	Leistungs-PS	0,8 bei U/min 3200
Ø Antriebsrad	558	Motordrehzahl	4900	bei 30 km/h	
Antrieb	Kette, 15x37 Zähne	Vergasermarke	BING 1/12/...	Hauptdüse	48-52
Verbindung Kettenträger	vernietet	Schalldämpfer	1/ 588x060 AB 10023 + auf Endstück "CH"		
Weg pro Pedaldrehung	3850	Ansaugdämpfer	Trockenluftfilter mit Metallsieb		
Pedalarmlänge	150	Einströmung	BAV, Anhang B Ziff. 3+4 "B"		
Sattel/Lenkerverstellung	> 70	LAERM	69 dB/A bei U/min 4900	Vmax	30 km/h
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Nahfeld	dB/A bei U/min		
Hinterradbremse	Rücktritt	Abgasprüfung			
Besondere Ausrüstung					

AUSRÜSTUNG

AUSRÜSTUNG		MASSE		GEWICHTE	
Fernlicht	CEV CH 1 2920 01 15 W	Länge	1710	Leergewicht	42
Abblendlicht	CEV CH 1 2920 01 15 W	Lenkerbreite	610	Fabrikgarantie	160
Schlusslicht	ULO CH 1 0534 01 2 W	Höhe	1030	Reifengröße	21 - 17
Rückstrahler	I (B)	Achsabstand	1120	Tragkraft v	100 (2,5)
Pedaltückstrahler	UNION K 10488	Tankinhalt	3,7 lt.	Tragkraft h	100 (2,5)
Abstellstütze	zentral			für Vmax	50
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss				
Lichtmaschinen-Leistung	17 Watt				

ANGABEN FÜR DEN FAHRZEUGAUSWEIS

Marke siehe Fahrzeugmarken

Typ 621 CH

TS-Nr. CH 7306

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN UND EINTRAG IM FAHRZEUGAUSWEIS

Motor : Gehärtete Stahlbüchse 8 mm \varnothing im Ansaugkanal des Zylinders eingeschweisst

OK
Ort und Datum der Prüfung
Bern, 10.-14.1.1977

Ersetzt Typenschein CH

EIDG. TYPENPRÜFSTELLE

ART DES FAHRZEUGES

Motorfahrrad

TYPENSCHHEIN-NUMMER

CH 7306

Fahrzeugmarken	AUTOMAT, COSMOS, DKW, EXPRESS, VICTORIA, WALCO		
Hersteller des Rahmens	NUERNBERGER HERCULES WERKE GmbH, Nürnberg / BRD	Typ	621 CH
Hersteller des Motors	FICHTEL & SACHS AG, Schweinfurt / BRD		
Erkennungsmerkmale	Typ "621 CH" Art. "442" auf Hersteller-Plakette "621" vor Rahmen-Nummer		
Herstellerplakette	Fahrzeugmarke vorn am Lenkkopf		
Rahmennummer	rechts, seitlich am Motorträger		
Typenscheinnummer	rechts, am Lenkkopf		
Motorkeuzeichen	vorn, am Lenkkopf		
Ab-Rahmennummer	"503/2 BL-CH" links, oben auf Lüfterhaube (Plakette)	Gepr. Fahrzeug	621 200 002
Hauptimporteur	621 200 001 JEKER, HAEFELI + CIE, AG, 4710 Balsthal		

BAUART DES FAHRZEUGS

Bauart des Rahmens	Rohrrahmen, v= Teleskopgabel	MOTOR		
Getriebe	mechanisch	Marke	SACHS	Typ
Anzahl Gänge	2	Bohrung	38	Hub
Ø Antriebsrad	559	Hubraum	47,6	
Antrieb	Kette, 15x37 Zähne	Leistungs-PS	0,8	bei U/min
Verbindung Kettenträger	vernietet	Motordrehzahl	4900	bei 30 km/h
Weg pro Pedalumdrehung	3850	Vergasermarke	BING 1/12/...	Hauptdüse
Pedalarmlänge	150	Schalldämpfer	1/ 588xØ60 AB 10023 + auf Endstück "CH"	
Sattel/Lenkerverstellung	> 70	Ansaugdämpfer	Trockenluftfilter mit Metallsieb	
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Einstörung	BAV, Anhang B Ziff. 3+4	"B"
Hinterradbremse	Rücktritt	LAERM	69 dB/A bei U/min 4900	Vmax 30 km/h
Besondere Ausrüstung		Nahfeld	dB/A bei U/min	
		Abgasprüfung		

AUSRÜSTUNG

Fernlicht	CEV CH 1 2920 01 15 W	MASS:		GEWICHTE	
Abblendlicht	CEV CH 1 2920 01 15 W	Länge	1710	Leergewicht	42
Schlusslicht	VLO CH 1 0534 01 2 W	Lenkbreite	610	Fabrikgarantie	160
Rückstrahler	1 (E)	Hohe	1030	Reifengrösse	21 - 17
Pedalrückstrahler	UNION K 10498	Achsabstand	1120	Tragkraft v	100 (2,5)
Abstellstütze	zentral	Tankinhalt	3,7 lt.	Tragkraft h	100 (2,5)
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss			für Vmax	50
Lichtmaschinen-Leistung	17 Watt				

ANGABEN FÜR DEN FAHRZEUGAUSWEIS

Marke siehe Fahrzeugmarken

Typ 621 CH

TS-Nr. CH

7306

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN UND EINTRAG IM FAHRZEUGAUSWEIS

Motor : Gehärtete Stahlbüchse 8 mm \varnothing im Ansaugkanal des Zylinders eingeschweisst

W
Ort und Datum der Prüfung
Bern, 10.-14.1.1977

Ersetzt Typenschein CH

EIDG. TYPENPRÜFSTELLE